

# Hellenic Mutual

August – October 1996 • Issue 2

## News

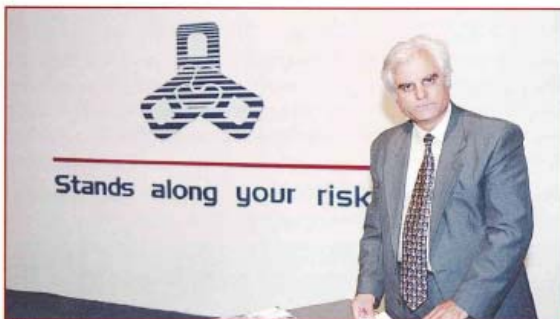


### Το ΗΜΑ προστατεύει τα συμφέροντα των Μελών του

Στις 27 Οκτωβρίου 1995, για πρώτη φορά στα ελληνικά ναυτασφαλιστικά χρονικά, δόθηκε εγγυητική επιστολή ύψους 600.000 δολαρίων από τους Διαχειριστές του Συνδέσμου για υπηρεσίες διάσωσης που δόθηκαν σε πλοίο Μέλους μας. Στις 12 Ιουλίου 1996, λίγες ημέρες μετά την έκδοση της απόφασης διαιτησίας στο Λονδίνο, στα γραφεία της Hellenic Hull Management στον Πειραιά, καταβλήθηκε στο ναυαγιαυρήτη η αμοιβή του μετά από τη διαιτησία στο Λονδίνο σύμφωνα και με την παραπάνω εγγυητική.

Είναι δε πρόσφατο το περιστατικό όπου χάρη στην άψογη συνεργασία Μέλους μας με τους Διαχειριστές απεφεύχθησαν δυσάρεστες εξελίξεις από λειτουργικής αλλά και από οικονομικής πλευράς για τη διαχείριση του πλοίου, ενώ ο Σύνδεσμος δεν επιβαρύνθηκε με αδικαιολόγητες δαπάνες.

Για μια ακόμη φορά ο Hellenic Hull Mutual πρωτοστατεί στην πάσης φύσεως αρωγή των Μελών του, διαθέτοντας τεχνογνωσία, εμπειρία αλλά και τα μέσα για να ενεργοποιεί τους κατάλληλους μηχανισμούς, κάνοντας πράξη το λογότυπό του: Στέκεται Δίπλα Σας Στο Ρίσκο.



### HMA protects its Members' interests

For the first time in the history of greek marine insurance, a letter of undertaking for USD 600,000 was issued on 27th October, 1995 by the Association's Managers, to guarantee salvage services rendered to one of our Members. On 12th July, 1996, the salvage fee was settled in our Managers' Piraeus office, following the completion of the arbitration procedure in London in accordance with the said letter of undertaking.

Furthermore, we have recently experienced an incident where the excellent cooperation between the Member and our Managers resulted in the avoidance of unfavourable developments for the ship's management and unnecessary costs to the Association.

Once more, Hellenic Hull Mutual Association excelled in the support it was able to provide its Member. By making use of the experience and the know-how in addition to the means that activate the handling procedures, we were able to put into practice our motto: Stands Along Your Risks.

Αγαπητά Μέλη και Συνεργάτες,

Η τακτική έκδοση του Hellenic Mutual News έχει δρομολογηθεί. Το δεύτερο τεύχος είναι αφιερωμένο στις εκδηλώσεις των Ποσειδωνίων, στις οποίες συμμετείχαμε με δικό μας περίπτερο. Ήταν η πρώτη μας παρουσία στην έκθεση που θεωρείται διεθνώς κορυφαία στο είδος της. Και δίκαια, αφού οι Έλληνες σταθερά τα τελευταία χρόνια βρίσκονται στην κορυφή της παγκόσμιας χωρητικότητας. Η δημόσια παρουσία μας πέτυχε δύο στόχους:

Ο πρώτος ήταν να παρουσιάσουμε την πορεία μας στους ναυτιλιακούς κύκλους και να έλθουμε σε προσωπική επαφή με τους ανθρώπους που ζούν τον παλμό της ναυτιλίας.

Ο δεύτερος στόχος ήταν να ανταποκριθούμε στην επιθυμία των Μελών μας να διεκδικούμε την πρώτη θέση στη ναυτασφαλιστική αγορά, ως αλληλασφαλιστικός οργανισμός αποκλειστικά για τα πλοία των Ελλήνων και των Κυπρίων. Η διεκδίκηση αυτή ουσιαστικά εκτέμπει το μήνυμα:

- της ύπαρξης στρατηγικών στόχων του Συνδέσμου
- της καθιέρωσης αποδεκτών διαδικασιών λειτουργίας
- της διαφάνειας των συναλλαγών
- της επαγγελματικής συνέπειας στο χειρισμό απαιτήσεων λόγω ζημιών
- της 'νοικοκυρεμένης' διαχείρισης των χρημάτων του Συνδέσμου.

Η δημόσια παρουσία του Hellenic Hull Mutual αποτελεί όχι μόνο απόδειξη του δυναμισμού και της αξιοπιστίας του, η οποία δικαιώνει τα Μέλη για την επιλογή τους, αλλά και υποχρέωση η οποία πηγάζει από το μέγεθος των ευθυνών που έχει αναλάβει.

ΜΕ ΕΚΤΙΜΗΣΗ,  
Χρήστος Ε. Ντούνης

Dear Members and Associates,

The periodic issue of Hellenic Mutual News is under way. This second issue concentrates primarily on the events surrounding the Posidonia exhibition, in which we participated for the first time with our own stand.

In line with the primary rating Greece has in shipping worldwide, Posidonia is actually the greatest exhibition of its kind. Our participation fulfilled the following two goals.

Our first aim, was to exhibit the Association's development to the wider shipping community and to come in direct contact with the persons who are greatly involved therein.

Secondly, to progress further towards achieving our Members' objectives, being that of the Association leads the marine insurance market, as a mutual marine organisation insuring exclusively greek and cypriot interests. The achievement of the leading position is in line with:

- the existence of strategic goals
- the establishment of adequate operation procedures
- the obvious legibility of all business handled
- the professional handling of claims.

The Association's general presence is not only the proof of its dynamism and credibility, which justify those who became Members, but also the duty that springs from the responsibilities undertaken.

Yours sincerely,  
Christos E. Dounis

## Η παρουσία του ΗΜΑ στα ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ 1996

### HMA's presence at POSIDONIA 1996

**Ο**ι εμπειρίες που αποκομίσαμε από τη συνολική οργάνωση της παρουσίας μας στην έκθεση "Ποσειδώνια '96" - από τις απλές τεχνικές και διαδικαστικές λεπτομέρειες του "στησίματος" του περιπτέρου μέχρι και την επαφή μας με τη διεθνή ναυτιλιακή κοινότητα - ήταν πραγματικά πολύτιμες.



Ο κ. Solly, ο κ. Γ. Πιπίκιος, η κ. Solly και ο κ. Π. Μπαρτσιώκας  
Mr. Solly, Mr. G. Pipikios, Mrs. Solly and Mr. P. Bartsiakos

#### Λιτή αλλά δυναμική εμφάνιση

Το περίπτερο του Hellenic Hull Mutual διατήρησε ένα λιτό και ταυτόχρονα δυναμικό χαρακτήρα. Ήταν ένας τόπος συνάντησης των στελεχών της Hellenic Hull Management με στελέχη από τον ευρύτερο χώρο της ναυτιλίας, ένας χώρος ανταλλαγής πληροφοριών και απόψεων.

Ήταν μία μεγάλη ευκαιρία για το Σύνδεσμό μας να ισχυροποιήσει την παρουσία του στο ναυτιλιακό γίγνεσθαι. Στο χώρο κυριάρχησε το σήμα και το λογότυπο, ο Hellenic Hull Mutual "στέκεται δίπλα σας στο ρίσκο", προσφέρει στην ελληνοκυπριακή ναυτιλιακή κοινότητα την ασφάλεια και τη σιγουριά που χρειάζεται.

Η ανταπόκριση του κόσμου ήταν μεγάλη, το ενδιαφέρον των επισκεπτών να πληροφορηθούν τα αποτελέσματα του Συνδέσμου και να ενημερωθούν περισσότερο για τις δραστηριότητές του, ήταν έκδηλο. Ήδη προετοιμάζεται από τους Διαχειριστές η παρουσία του Συνδέσμου στα "Ποσειδώνια '98".



#### AIG : Υψηλή ασφαλιστική εκτίμηση στις ΗΠΑ

Για μια ακόμη χρονιά η AIG, στο γκρουπ της οποίας ανήκει η πρωτασφαλιστρια εταιρεία του Hellenic Hull Mutual, ανακηρύχθηκε ως η εταιρεία που απολαμβάνει την υψηλότερη εκτίμηση ανάμεσα στις ασφαλιστικές εταιρείες των ΗΠΑ (Πηγή : περιοδικό "Flash news").



Το περίπτερό μας  
Our stand

**Ο**rganising our participation to the Posidonia exhibition - from simple technical and proceeding details of setting up the stand to our interaction with the international shipping community - was an invaluable experience.

#### A plain but dynamic presence

Hellenic Hull Mutual's stand at Posidonia was one of plain but dynamic character. It was there, where the executives of Hellenic Hull Management met with top managers of the wider shipping community and exchanged information, opinions and views. It was an opportunity for the Association to strengthen its presence in the shipping world.

Our logo and the motto Hellenic Hull Mutual Association "Stands Along Your Risks", prevailed in the stand. There was great response from the exhibition's visitors who showed great interest in finding out more about the Association and being updated with regard to its developing activities.

The Association's Managers are already in the process of planning our participation in the 1998 Posidonia exhibition.



#### AIG: Highly estimated in USA insurance circles

Once more, AIG, the mother company of the underwriter who leads the Association's reinsurance programme was pronounced as the company receiving the highest appraisal among the USA insurance companies.

(Source : "Flash news" newsletter).

## Εκδήλωση στα νέα γραφεία του ΗΜΑ

**Σ**τη διάρκεια των Ποσειδωνίων, Πέμπτη 6 Ιουνίου, οι Διαχειριστές του Συνδέσμου εγκαινίασαν τα καινούρια γραφεία τους στον Πειραιά, στον 5ο όροφο της οδού Κανάρη 8. Η εκδήλωση ονομάστηκε "Open House".

Οι εργασιακοί χώροι παρέμειναν ανοικτοί και υποδέχτηκαν όλα τα Μέλη του Συνδέσμου, αλλά και διαχειριστές, δικηγόρους, τραπεζίτες, ασφαλειοεπιτελείς, συνεργά-



Οι Διαχειριστές ανάμεσα σε πλοιοκτήτες κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης  
The Managers between shipowners during the venue

τες από την Ελλάδα και το εξωτερικό. Η εκδήλωση διήρκεσε από τις 2:00μ.μ. μέχρι και τις 8:00μ.μ. και η προσέλευση ήταν πραγματικά μεγάλη.

Ήταν θαυμάσια ευκαιρία για προσωπική επαφή, μια γνωριμία με τους ανθρώπους που συμμετέχουν στο μεγάλο εγχείρημα του πρώτου ναυτοασφαλιστικού οργανισμού που απευθύνεται στην ελληνική και κυπριακή αγορά.

Θα θέλαμε για μια ακόμη φορά να ευχαριστήσουμε τους φίλους και συνεργάτες μας που μας τίμησαν με την παρουσία τους και ελπίζουμε να πέρασαν τόσο ευχάριστα όσο εμείς από τη συντροφιά τους.



Οι συνεργάτες μας R.C. Wiggins και Δ. Κωνσταντίνου  
Our associates R.C. Wiggins and D. Constantinou

## Management's open house

**D**uring the Posidonia week, on June 6th, the Association's Managers inaugurated their new Piraeus premises on the fifth floor of 8, Kanari Street, an event named "Open House".

A large number of visitors, Members, Shipmanagers, Lawyers, Insurance Brokers, Banks' representatives and Associates from Greece and abroad were made welcome throughout the

entire office space and kept the venue going till 8:00p.m.

The Open House event was indeed an excellent opportunity to personally meet and discuss with the people who take part in the big enterprise of the first marine insurance association for the greek and cypriot shipping. We would like once more to thank our friends and associates for honouring us with their presence and we do hope they enjoyed our company as much as we enjoyed theirs.



## Η 2η Ετήσια Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου

**Γ**ια την Πέμπτη 5 Σεπτεμβρίου 1996 ορίστηκε η 2η Ετήσια Γενική Συνέλευση των Μελών του Hellenic Hull Mutual Association. Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στο Ναυτικό Όμιλο Πειραιά, στο Μικρολίμανο. Εκεί κυρίως η Συνέλευση θα συζητήσει / ψηφίσει για:

- τα οικονομικά αποτελέσματα του 1995
- το διορισμό ενός νέου μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου
- διάφορα επίκαιρα θέματα.

Η συνέλευση θα ξεκινήσει στις 5:00μ.μ. και θα μπορούν να παρευρεθούν μόνο Μέλη του Συνδέσμου ή και εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι αυτών. Θα ακολουθήσει συνέντευξη Τύπου και δεξίωση με προσκεκλημένους όλα τα Μέλη μας, εκπροσώπους των αρχών, συνεργάτες και φίλους από το ναυτιλιακό χώρο της Ελλάδας και του εξωτερικού. Η συμμετοχή όλων των Μελών και η παρουσία των συνεργατών και φίλων του Συνδέσμου αποκτά καθοριστική σημασία για την ανάπτυξη του.

## The Association's 2nd Annual General Meeting

**T**he Association's second Annual General Meeting will be held at the Yacht Club of Greece, Piraeus on 5th September 1996 where the participating Members will primarily discuss and decide on:

- the 1995 financial results
- the appointment of a Member of the Board of Directors
- current issues

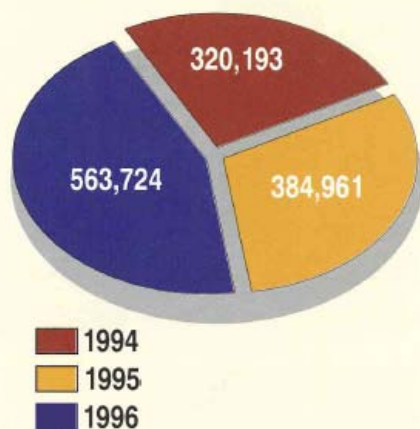
The Meeting will commence at 5:00p.m. and may be attended exclusively by the Association's Members or persons holding their proxy.

The Meeting, will be followed by a press conference and a cocktail party where all our Members and Associates together with Government Representatives and friends of the shipping community are invited to attend. We would like to take this opportunity and remind you of the importance that your participation in all events bears on the Association's development.

## Ο ΗΜΑ σε αριθμούς\*

## HMA in figures\*

Entered Tonnage from March-Mid. July for 1994, 1995 & 1996



## 1. Entered Tonnage

Από το γράφημα που αναφέρεται στη χωρητικότητα εγγεγραμμένων πλοίων διακρίνουμε αφενός μεν τη σταδιακή αύξηση εγγραφών το 1995 σε σχέση με το 1994, που μικροοικονομικά συνιστούν τη σταθεροποίηση του Συνδέσμου και τη σταδιακή ανάπτυξη του και αφετέρου την αλματώδη αύξηση των εγγραφών το 1996 που συνίσταται :

- στην ανανέωση των εγγραφών των προηγούμενων δύο ετών και
- στις νέες εγγραφές του 1996.

Από τα παραπάνω συμπεραίνουμε ότι ο οργανισμός με υψηλό ποιοτικό δείκτη υπηρεσιών διατηρεί τα υπάρχοντα μέλη και κερδίζει την εμπιστοσύνη τους και παράλληλα σταθεροποιείται στην υψηλή βαθμίδα των ασφαλιστικών συνδέσμων και συνεχώς προσελκύει νέα μέλη.

*The entered tonnage chart demonstrates the progressive increase in membership in 1995 compared with 1994, facts which, from a short term view, constitute the stabilization of the Association's position on one hand and the remarkable increase in the number of entered vessels in 1996 on the other. An increase which is derived from:*

- the renewal/continuation of cover for vessels entered during the past two years and
- the new entries effected in the year.

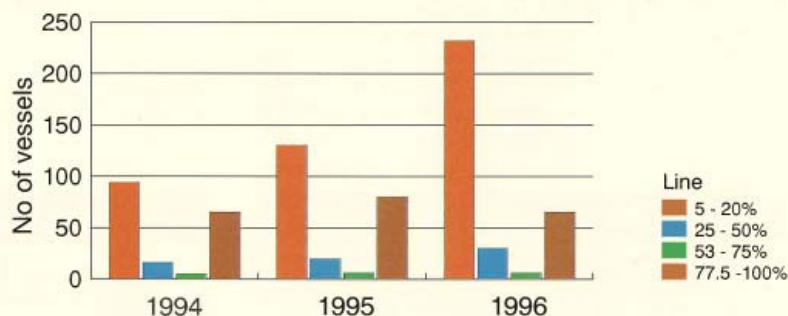
*These facts lead us to conclude that the Association, by offering a high level of services to its Members, maintains their participation and gains their trust and also attracts new Members by securing its position in the elite of insurance associations.*

## 2. Entered vessels per line

Ο Σύνδεσμος καλύπτει κυρίως ποσοστό επί της ασφαλιζόμενης αξίας των εγγραφομένων πλοίων μειώνοντας με αυτόν τον τρόπο την έκθεσή του σε μεγάλη, πιθανή απώλεια από ζημία που μπορεί να δημιουργηθεί από οποιοδήποτε πλοίο.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, ο Σύνδεσμος δέχεται κάλυψη σε ποσοστό 100%. Σε αυτές τις περιπτώσεις, εφαρμόζονται αυστηρά κριτήρια αξιολόγησης.

Η παραπάνω πολιτική αξιολόγησης κινδύνου οδήγησε αφενός σε συσσώρευση υψηλών αποθεματικών και αφετέρου στην αποφυγή συμπληρωματικών εισφορών για το οικονομικό έτος 1994.



*Principally, the Association accepts percentages of vessels entered thereby reducing its exposure to a large loss from any one vessel.*

*In some cases, the Association does accept 100% of the entered vessel. However, in these cases, a strict criteria of vetting is applied.*

*The policy of underwriting has led to the accumulation of substantial reserves and allowed the 1994 year of account to close without any supplementary call.*

\* Τα παραπάνω δεδομένα ως ισχύουν στις 15/7/96.

\* All above figures as at 15/7/96.

## HELLENIC MUTUAL NEWS

Publisher : Hellenic Hull Management Limited • Editor in chief: Christos Dounis • Publication co-ordinator: Paola Zagou  
8, Kanari str. GR-185 38 Piraeus, Tel.: +301 452 2395, Fax: +301 452 2394, Tlx.: 211859 HMA GR